

Mitteilungsblatt der Gemeinde



Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: www.maisach.de · e-mail: info@maisach.de



Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 161 vom 16. Juli 2009

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt

Angebot für Eltern

Immer wieder kommt es vor, dass ein Schulkind längerfristig erkrankt und die Eltern zur Arbeit müssen. Sind die zehn Tage vorbei, für die man Kinderkrankengeld erhält, gibt es ein Problem. Von der Grundschule Maisach wurde dieses Problem aufgegriffen. Eine Umfrage bei den Schülern hat ergeben, dass es bei rund 47 Schülern im Krankheitsfall tatsächlich zu Betreuungsproblemen führen kann.

Mit diesem Wissen wurde die Idee geboren, ein Betreuungsangebot zu schaffen, bei dem die kranken Kinder zu Hause umsorgt werden, während die Eltern zur Arbeit müssen. Was zur Umsetzung der Idee fehlt, sind interessierte Muttis, Omas oder auch

Opas, die die Betreuung gegen eine Aufwandsentschädigung übernehmen würden. Die Anzahl der Einsätze und die Häufigkeit der Inanspruchnahme kann schwer abgeschätzt werden. Aufgrund der vorherigen Inanspruchnahme des Kinderkrankengeldes ist aber eine Vorlaufzeit von ein, zwei Wochen in aller Regel gegeben.

Muttis, Omas und Opas, die diese mit Sicherheit sehr reizvolle Aufgabe interessiert, können sich bei der Gemeinde Maisach, Frau Lindenmüller, Telefon 08141/937-221, melden. Die Organisation des Projektes soll einem im Sozialbereich tätigen Träger übertragen werden. Entsprechende Gespräche wurden bereits geführt.

GEMEINDE

Persönlicher Einsatz zur Verschönerung des Ortsbildes

Mit sehr viel Liebe zum Detail und durch den persönlichen Einsatz der Familie Trinkl ist vor ihrem Fahrradgeschäft in der Hauptstraße eine neue Blumenanlage entstanden. Die Gemeinde Maisach bedankt sich für den ganz besonderen Einsatz, der unser Ortsbild zusätzlich aufwertet.

GEMEINDE

Im Ferienprogramm sind noch einige Plätze frei. Bitte beachten Sie dazu die Hinweise und Informationen auf Seite 6.



Erfrischend und einladend

Zum Baden und Erholen lädt der landschaftlich sehr reizvoll gelegene Waldsee in Gernlinden ein. Die Gemeinde Maisach wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern für die kommende Sommerferienzeit tolles Wetter, an denen sie unsere Freizeit- und Erholungsanlagen ausgiebig genießen können.

FOTO: TB

Wieder Ferienbadekarten

Wie auch schon im vergangenen Jahr, werden für das Freibad Maisach auch dieses Jahr wieder Ferienbadekarten verkauft. Diese gelten ab dem 01.08.2009 bis zum Ende der

großen Ferien. Die Ferienbadekarte kann ab Freitag, den 31. Juli 2009 im Rathaus Maisach zu folgenden Preisen erworben werden:

Ferienbadekarte

Erwachsene Ferienbadekarte	20 Euro
Kinder und Jugendliche (6 bis 16 Jahre) Ferienbadekarte	10 Euro
Ferienbadekarte für Familien	40 Euro

Nachmittagsbetreuung

In der Jugendbegegnungsstätte in Maisach am Feuerhausweg bietet die Gemeinde Maisach neben der offenen Jugendarbeit eine schulergänzende Nachmittagsbetreuung an. Das Angebot steht allen

Schülern der Jahrgangsstufen 5 bis 10 unabhängig von der Schule und auch Schülern aus anderen Gemeinden, die die Realschule Maisach und die Hauptschule Maisach besuchen, offen. Mehr auf Seite 5

Mehr auf Seite 5

Information am Marktsonntag

Am 26. Juli veranstaltet der Maisacher Gewerbeverband den traditionellen Marktsonntag. Erstmals in diesem Jahr wird die Gemeinde Maisach in den Geschäftsräumen Kirchenstraße 1 eine Bürger-

information von 13 Uhr bis 16 Uhr anbieten. Alle drei Bürgermeister werden abwechselnd aktuelle Projekte vorstellen, die auf Stellwänden präsentiert werden. Mit diesem besonderen Service sollte

erstmals den Bürgerinnen und Bürgern ausreichend die Gelegenheit gegeben werden, auch außerhalb einer Bürgerversammlung Informationen nachzufragen und Anregungen vorzutragen. GEMEINDE

NIEDERREITER

Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 081 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 081 35/84 63



Maisach

Samstag, 12. September 2009
Festzelt Volksfestplatz

Einlass 18.00 Uhr, Beginn 20.30 Uhr
Eintritt: 17,50 Euro, Freie Platzwahl

Präsentiert vom SC Maisach



DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Gemeinde lebendig und motiviert



Veranstaltungen, das für jeden Geschmack etwas bietet. Ob Sommerfest mit Musik, Kinderfeste, Kunstausstellungen, Straßenmärkte, Flohmärkte oder Sportveranstaltungen, die Möglichkeiten vom Alltag etwas ausspannen sind umfangreich. All diese Veranstaltungen dienen aber nicht nur dazu, eine willkommene Abwechslung zu sein, sondern es sind Gelegenheiten zur Begegnung und zum Gespräch. Gerade diese Begegnungen und Gespräche sind eine Bereicherung für unser Zusammenleben, deshalb möchte ich Sie dazu motivieren, besuchen Sie in den nächsten Wochen die Veranstaltungen in unserer Gemeinde und nehmen Sie damit am Ortsleben teil.

zielstrebig und ergebnisorientiert gearbeitet, so dass mehrere Projekte noch vor der Sommerpause entscheidend vorberaten wurden. Die Zeit bis nach den Sitzungsferien im September kann so von unserer Gemeindeverwaltung genutzt werden, die Sachverhalte weiter voranzutreiben. Besonders bei den großen Entwicklungsthemen wie Seniorenwohnungen, Pflegeeinrichtungen, Ansiedlung eines Verbrauchermarktes und Entwicklung von Wohnbaugebiet können so die endgültigen Entscheidungen im letzten Quartal des Jahres getroffen werden.

Trotz Finanzkrise mit Zuversicht in Zukunft

Auch wenn die Ausläufer der Finanzkrise unsere Gemeinde schon erreicht haben, blicken wir mit großer Zuversicht und Motivation in die Zukunft. Eine lebendige Gemeinde mit klaren Perspektiven tritt gelassener den Herausforderungen dieser Zeit entgegen.

Den Beginn der großen Ferien- und Urlaubszeit möchte ich abschließend nutzen, Ihnen allen einen schönen und erholsamen Urlaub zu wünschen. Sollten Sie verreisen, kommen sie gesund wieder. Sofern Sie Ihre Urlaubstage hier in unserer Gemeinde genießen, so nutzen Sie das Freizeitangebot und unsere wunderschöne Naturlandschaft, um sich zu erholen.

Hans Seidl
1. Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

eine lebendige Gemeinde lebt von den Aktivitäten seiner Vereine und aller, die sich ehrenamtlich engagieren. Von den über hundert bei uns gemeldeten Vereinen und Verbänden leisten 75 eine aktive Vereinsarbeit, die der breiten Öffentlichkeit zu Gute kommt. Tragende Säulen unseres Zusammenlebens sind dabei neben den Feuerwehren und sozialen Einrichtungen auch die Vereine, die unser sportliches, gesellschaftliches und kulturelles Leben hier in der Gemeinde mitgestalten.

Besonders jetzt in den Sommermonaten bieten uns diese Vereine ein abwechslungsreiches Programm an

Gute Gelegenheit für neue Kontakte: Feste und Veranstaltungen

Besonders unsere neuen Mitbürgerinnen und Mitbürger möchte ich aufrufen, über den Besuch der Veranstaltungen neue Kontakte zu knüpfen. Ich bin überzeugt, man wird Sie freundlich und aufgeschlossen aufnehmen. Für mich als Bürgermeister, meine beiden Stellvertreter und viele Gemeinderäte sind diese Veranstaltungen auch eine schöne Gelegenheit in gemühtlicher Atmosphäre den Kontakt zu unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu pflegen.

Der Gemeinderat hat in den letzten Monaten äußert

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Abteilungsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro
Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-214
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

BERATUNGSSTELLEN

Rund um Schwangerschaft und Geburt

Die staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Konflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. **Diakonisches Werk**, Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856

Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Landratsamtes Fürstenfeldbruck/Gesundheitsamt, Sprechzeiten jeder letzte Donnerstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr, Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, 82216 Maisach, Anmeldung unter Telefon 08141/519821

„Donum Vitae“ in Bayern, Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donumvitae.org

„pro familia“, Bahnhofstr. 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

Fertigparkett – Laminat- und Korkböden

Telefon 081 35/2 63 · www.goettler-holzhandlung.de

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint das nächste Mal am

13. August 2009

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Horst Greiner-Mai

Tel. 081 41/40 01 38 oder Fax 081 41/4 41 70 von Ihrem:



IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck
Verantwortlich im Sinne des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl

Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/ 400122, E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de

Anzeigen: Horst Greiner-Mai, Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de

Druck: Dessauerstraße, München
Anzeigen-Preisliste Nr. 26, gültig ab 1. Oktober 2008

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 13. August, Verteilungstermin ist der 11. August, Redaktionsschluss am 29. Juli. Texte und Fotos an: s.reiter@maisach.de

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 6. August, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Germlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist für beide Termine nicht erforderlich. **Gemeinde**

Beratung zu Rentenservice

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er bei der Rentenantragstellung, Kontenklärung und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungsträger. Die nächsten Beratungstermine sind am 20. Juli und 24. August im Bürgerzentrum Germlinden. **Gemeinde**

14. JULI BIS 22. AUGUST

Apotheken-Notdienste

Juli

14.07., Löwen-Apoth., Olching, Hauptstr. 31, Tel. 08142/1 37 23
 15.07., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Straße 2, Tel. 08142/54 02 22
 16.07., Petri-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 17.07., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66
 18.07., Johannes-Apoth., Gröbenzell, Kirchenstr. 7, Tel. 08142/5 9670
 19.07., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel. 08141/9 05 84
 20.07., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93
 21.07., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08
 22.07., Schutzengel-Apoth., Eichenau, Hauptstr. 29, Tel. 08141/8 00 67
 23.07., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
 24.07., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
 25.07., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
 26.07., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
 27.07., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
 28.07., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
 29.07., Angelika-Apotheke, Maisach, Aufkirchner Straße 5, Tel. 08141/9 04 36
 30.07., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/80 07 88 00
 31.07., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23 Tel. 08142/36 36

August

01.08., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48

02.08., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53 Tel. 08142/1 50 42
 03.08., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 04.08., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44
 05.08., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20
 06.08., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80
 07.08., Löwen-Apotheke, Olching Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23
 08.08., Kreuz-Apoth., Gröbenzell, Puchheimer Str.2, Tel. 08142/5402 22
 09.08., Petri-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 10.08., Flora-Apoth., Puchheim, Adenauerstr. 22, Tel. 089/80 44 66
 11.08., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
 12.08., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel. 08141/9 05 84
 13.08., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93
 14.08., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08
 15.08., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Tel. 08141/8 00 67
 16.08., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
 17.08., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
 18.08., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
 19.08., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
 20.08., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
 21.08., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
 22.08., Angelika-Apotheke, Maisach, Aufkirchner Straße 5, Tel. 08141/9 04 36

Problem Müllsammlung: Die nächste Sammlung findet am 3. August von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Bauhof der Gemeinde statt. Von Privathaushalten können diese Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdünnern, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels.

Gemeindebücherei

Sie erreichen uns in der Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach, Telefonnummer 08141/94267, Faxnummer 08141/4045060, E-Mail: buecherei@maisach.de
Öffnungszeiten:
 Dienstag 13 bis 18 Uhr
 Mittwoch 10 bis 12 Uhr
 Donnerstag 14 bis 19 Uhr
 Freitag 16 bis 19 Uhr
 Leiterin: Beate Seyschab

Im Internet unter www.maisach.de
Online-Mediensuche für alle Bücher, Zeitschriften, CD usw.
Bitte beachten: Die Bücherei ist in den Sommerferien bis 21. August zu den gewohnten Öffnungszeiten zu erreichen und von 24. August bis einschließlich 14. September geschlossen.
 GEMEINDEBÜCHEREI

Wichtige Notruf-Nummern

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Feuerwehr: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreiskrankenhaus Fürstfeldbruck: Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstfeldbruck Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709
 Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag 18 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag 9 bis 21 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 08141/19222, 8 bis 12 Uhr und 15 bis 19 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Telefon 089/19240 - Fax (0 89) 41 40-24 67 – E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: Telefon 08141/305951
Offene Altenarbeit: Telefon 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Telefon 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, das Notruf-Telefon 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband, Telefon 08141/7310, Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: 0172/8305975
Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: Service-Center Fürstfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: www.eon-bayern.com; für Malching: Stadtwerke Fürstfeldbruck, Telefon 08141/4010
Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach: vom 13. bis 26. Juli Herr Rauh (Telefon 08141/90858); vom 27. Juli bis 9. August Herr Walch (Telefon 08141/30108); vom 10. bis 23. August Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst über Telefon 0171/9768360 zu erreichen.

MUSIKSCHULEN BIETEN AN

➔ **Musikschule Maisach**
 örtliche Leitung Brigitte Wagenpfeil
 Telefonnummer: 08141/93198
musikschule.maisach@web.de

➔ **Musikschule Gernlinden**
 örtliche Leitung Petra Kennerknecht
 Telefonnummer 08142/20833
musikschule.gernlinden@web.de

➔ **Musikalische Ausbildung** für alle Altersstufen, Blaskapelle Maisach e.V., www.blaskapelle-maisach.de Andrea Turini 08141/305473

Mitteilungsblatt

➔ Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint am Donnerstag, 13. August.
 ➔ Der Verteilungstermin ist am Dienstag, 11. August.
 ➔ Redaktionsschluss ist bereits am 29. Juli. Texte und Fotos für diese Ausgabe bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach, z.Hd. Frau Reiter, E-Mail: s.reiter@maisach.de
 ➔ Die weiteren Ausgaben des Mitteilungsblattes in diesem Jahr erscheinen am: 10. September, 15. Oktober, 19. November und 10. Dezember. Redaktionsschluss für diese Ausgaben ist jeweils zwei Werktagen vor dem letzten Tag des Vormonats
 ➔ Alle Angaben auf dieser Seite sowie im gesamten weiteren Mitteilungsblatt sind gemacht mit Stand vom 10. Juli 2009. Für deren Richtigkeit- und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Veranstalter, Einrichtungen, Vereine, Gruppierungen oder Organisationen selbst verantwortlich.
 ➔ Kurzfristige Änderungen, Verschiebungen und Absagen entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder entsprechenden Radiodurchsagen.
 ➔ Beim Fürstfeldbrucker Tagblatt können Terminangelegenheiten unter Telefon 08 1 41/ 40 01 44 beziehungsweise unter der Faxnummer 0 81 41 / 40 01 22 erledigt werden. Auch per E-Mail besteht dazu die Möglichkeit unter: termine.ffb-tagblatt@merkur-online.de

SONDERPOSTEN- LAGERVERKAUF

Nur Fr., 24., Sa., 25. und Marktsonntag, 26. Juli

POLSTERMÖBEL ESSTISCHE COUCHTISCHE

Extreme Preisnachlässe

nur solange Vorrat reicht!

Sofort zum Mitnehmen!
(Anlieferung gegen geringen Mehrpreis!)

Im Nebengebäude von Möbel Feicht



**MOBEL
FEICHT**

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Lindenstr. 6 · 82216 Maisach · Tel. 0 81 41/9 04 12
 Öffnungszeiten: Fr., 24. 7., 9–12 Uhr und 14–18.30 Uhr
 Sa., 25. 7., 9–14 Uhr und Marktsonntag, 26. 7., 11–16 Uhr

VERANSTALTUNGSKALENDER

Juli

Di., 14.07., 20.00, Simplify your life, Gemeindebücherei Maisach
Do., 16.07., 14.30 - 16.30, Bastelnachmittag, Gemeindebücherei Maisach
Sa., 18.07., 9.00 - 17.30, Jugend-Fußballturnier, Sportpl. Gernlinden
Sa., 18.07., 18.00, Dorffest - Blaskapelle Maisach, Bauhof Maisach
So., 19.07., 8.00, Tagesfahrt Wallenstein-Festspiele in Altdorf - vhs Maisach
So., 19.07., 10.00 - 16.00, Jugend-Fußballturnier, Sportpl. Gernlinden
Sa., 25.07., 8.00, Altpapiersammlung - Kartell der Gernlindner Ortsvereine/ Kinderspielplatzausschuss, Gernlinden
Sa., 25.07., 9.00 - 13.00, Altpapiersammlung SC Maisach, Maisach und Diepoltshofen
Sa., 25.07., 20.00, Gartenfest - Feuerwehr Germerswang, Im Schlattergarten Germerswang
So., 26.07., 11.00 - 17.00, Sommermarkt mit Flohmarkt- Gewerbeortsverband Maisach
So., 26.07., 11.00 - 17.00, Bücher und mehr - Gemeindebücherei Maisach
Do., 30.07., 19.00, Schießende Sommerpause - Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach

August

Sa., 01.08., 12.00, Altpapiersammlung - Feuerwehr Germerswang, Germerswang, Frauenberg, Stefansberg
Sa., 01.08., 15.30, Sommerfest - CSU Ortsverband Bauhof Maisach
Do., 06.08., 10.00 - 11.00 und 18.00 - 19.00, Bürgersprechstunde Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
Fr., 14.08., 15.00, Kräuterwanderung - Heimat- und Trachtenverein, Treffpunkt Parkplatz Moosalm
Fr., 28.08. - So., 06.09., Maisacher Festwoche, Volksfestpl. Maisach
Sa., 05.09., Altpapiersammlung - Feuerwehr Germerswang
Fr., 11.09. - So., 13.09., 8.00 - 18.00 Sängerausflug - Gesangverein Maisach
Sa., 12.09., Country & Western Musik mit Truck Stop, Volksfestplatz Maisach

Podologie Fachpraxis für Fußprobleme
 Termine und Hausbesuche nach Vereinbarung
Alle Kassen für Diabetiker

<ul style="list-style-type: none"> ● Behandlung von: <ul style="list-style-type: none"> - Diabetikerfüßen - eingewachsenen Nägeln - Nagelpilz - Hühneraugen, Hornhaut - Schwielen - Rhagaden und Warzen ● Orthonyxiespangen (Nagelkorrekturspangen zur Korrektur eingerollter od. eingewachsener Nägel) 	<ul style="list-style-type: none"> ● Individuell angefertigte Druckentlastungen (Orthesen, Orthoplastiken wie z. B. bei Hammerzehen) ● Nagelersatz, Nagelteilersatz ● Fuß- und Unterschenkelmassage ● Hausbesuche bei Bettlägerigen ● Vorsorgeuntersuchungen
---	---

Göde Fachpraxis für Diabetiker
Hauptstraße 14, 82216 Maisach, Telefon (0 81 41) 9 42 21
Eichenstraße 11, 82291 Mammendorf, Telefon (0 81 45) 3 79

Mit der Jugendblaskapelle und Trachtlern nach Dänemark

Vom Freitag, den 11. mit Sonntag, den 13. Sept. 2009 sind die Jugendblaskapelle Maisach und der Trachtenverein „D'Moasawinkler“ Mammendorf zu den Nordschleswigern nach Apenrade in Dänemark eingeladen. Seit rd. 20 Jahren besuchen uns die Jugendblaskapelle der Nordschleswiger zum Maisacher Volksfest und zum Gegenbesuch fahren die Maisacher regelmäßig alle 2 Jahre nach dem hohen Norden.

Mit dem ICE geht es über Hamburg nach Flensburg und weiter in die Feriensiedlung auf dem Kniesberg an der Ostsee. Abends gibts das bekannt große Fischbuffet, ein Ausflug auf die Halbinsel Roem in der Nordsee, mit dem Schiff nach Sylt, am Nachmittag eine Kaffeetafel und ein „Bayerischer Abend“ in der großen Mehrzweckhalle in Tingleff. Rückfahrt am Sonntag nach einer Hafenumrundfahrt in Flensburg mit dem ICE in der 1. Klasse von Hamburg nach München.

Der Fahrpreis für Zugfahrt, Unterkunft und Verpflegung beträgt 210 Euro.

Anmeldungen bei Fam. Landgraf, Tel. 0 81 41/9 58 27 oder 3 15 42 61 oder Email gerhard.landgraf@gmx.de

Wir bitten um möglichst umgehende Anmeldung
bis spätestens 1. 8. 2009.

Katholisches Pfarramt St. Vitus Maisach

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 15.07., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 17.07., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 18.07., 10.00 Uhr: Trauung
 Samstag, 18.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 18.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 19.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 19.07., 10.00 Uhr: Pfarrsaal: Kindergottesdienst
 Sonntag, 19.07., 11.00 Uhr: Taufe
 Mittwoch, 22.07., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 24.07., 9.00 Uhr: Abschlussgottesdienst der Realschule
 Samstag, 25.07., 14.00 Uhr: Trauung
 Samstag, 25.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 25.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 26.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 29.07., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 31.07., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 01.08., 14.00 Uhr: Diepoltshofen: Taufe
 Samstag, 01.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 01.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 02.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 05.08., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 07.08., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 08.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 08.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 09.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 12.08., 19.00 Uhr: Messe
 Donnerstag, 13.08., 16.00 Uhr: Fatimarosenkranz
 Samstag, 15.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Kräuterweihe
 Samstag, 15.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Sonntag, 16.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 19.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 26.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 28.07., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 02.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Samstag, 08.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Dienstag, 11.08., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 15.08., 10.00 Uhr: Unterlappach: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 16.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 19.07., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 21.07., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 25.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 02.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 04.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 09.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Samstag, 15.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 16.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst

Malching, St. Margaret (= M) und Germerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 16.07., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 19.07., 10.00 Uhr: Patrozinium (M)
 Donnerstag, 23.07., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 26.07., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
 Donnerstag, 30.07., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 02.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Donnerstag, 06.08., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 09.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
 Donnerstag, 13.08., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Samstag, 15.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Sonntag, 16.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG) (G)

Schlaubi Sie finden Schlaubi in der Gemeindebücherei in Maisach, immer donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr (außer in den Schulferien und an Feiertagen). Bei Schlaubi kann man kostenlos Lern- und Gesellschaftsspiele für Vorschulkinder, Schulkinder und Erwachsene ausleihen. Für die Auswahl der Spiele stehen Ihnen pädagogisch geschulte Fachkräfte zur Verfügung. Auch bei gezielter Übung von Themen aus dem Grundschulplan, wie z. B. Einmaleins, Rechtschreibung, Lesen, Englisch usw. stehen Ihnen ausreichend Materialien zur Verfügung. Zur gelegentlichen Mithilfe bei der Ausleihe suchen wir interessierte Mütter. Informationen unter 08141/355754 oder www.schlaubi-maisach.de KISPUL

Kunststoffmobil

In folgenden Ortsteilen können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden: **Überacker**, Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr – **Rottbach**, kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr – **Germerswang**, kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr.

Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 16.07., 19.00 Uhr: Heilige Messe
 Samstag, 18.07., 18.30 Uhr Rosenkranz
 Samstag, 18.07., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 19.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 19.07., 18.00 Uhr Jugendgottesdienst
 Donnerstag, 23.07., 19.00 Uhr: Heilige Messe
 Samstag, 24.07., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 24.07., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 25.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 30.07., 19.00 Uhr: Heilige Messe
 Sonntag, 02.08., 8.30 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 06.08., 19.00 Uhr: Heilige Messe
 Sonntag, 09.08., 8.30 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Freitag, 14.08., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 16.08., 8.30 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 20.08., 19.00 Uhr: Heilige Messe
 Sonntag, 23.08., 8.30 Uhr Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 27.08., 19.00 Uhr: Heilige Messe
 Sonntag, 30.08., 8.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Evangelische Emmaus-Gemeinde Maisach/Gernlinden

Dienstag, 14.07., 15.30 Uhr: Regenbogenbande (Maisach)
 Mittwoch, 15.07., 19.00 Uhr: Abend der Begegnung, (Gernlinden)
 Donnerstag, 16.07., 19.30 Uhr: Gospelchor (Maisach)
 6. Sonntag nach Trinitatis, 19.07., 10.00 Uhr: Gottesdienst im Emmaus-GZ Maisach, Pfarrerin Huber, gleichzeitig Kindergottesdienst
 Donnerstag, 23.07., 19.30 Uhr: Gospelchor (Maisach)
 Freitag, 24.07., 10.30 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim Egenhofen, Pfarrer Ammon
 7. Sonntag nach Trinitatis, 26.07., 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst, Pfarrer Ammon im GZ Gernlinden
 Dienstag, 28.07., 15.30 Uhr: Regenbogenbande (Maisach)
 Donnerstag, 30.07., 19.30 Uhr: Gospelchor (Maisach)
 8. Sonntag nach Trinitatis, 02.08., 10.00 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche Olching für die Gesamtgemeinde, gleichzeitig Kinder-Gottesd.
 Freitag, 07.08., 10.30 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim Egenhofen, Pfarrer Ammon
 9. Sonntag nach Trinitatis, 09.08., 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst im Emmaus-GZ Maisach, Pfarrer Ammon (für die Gesamtgemeinde)
 10. Sonntag nach Trinitatis, 16.08., 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst in der Johanneskirche Olching, Pfarrer Sauer (für die Gesamtgemeinde)
 11 Sonntag nach Trinitatis, 23.08., 10.00 Uhr: Gottesdienst im Emmaus-GZ Maisach, Pfarrerin Huber (für die Gesamtgemeinde)
 12 Sonntag nach Trinitatis, 30.08., 10.00 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche Olching, Prädikant Schönrock (für die Gesamtgemeinde)

JUGENDBEGEGNUNGSSTÄTTE: NOCH PLÄTZE FREI FÜR 2009/2010

Fortsetzung von Seite 1

Die Betreuungszeiten sind Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr. Die Schüler werden von den gemeindlichen Sozialpädagogen betreut. Das Angebot ist flexibel, so ist eine tageweise Anmeldung möglich. Es wird ein Mittagessen für 3,60 Euro je

Mahlzeit angeboten, das von der Nachbarschaftshilfe geliefert wird. Im Anschluss daran werden die Hausaufgaben unter Betreuung der Sozialpädagogen angefertigt. In der verbleibenden Zeit des Nachmittages gibt es Freizeitangebote wie Sport, Billard, Kickern, Basteln, Backen, Musizieren usw. Auch Ausflüge werden

unternommen. Die Sozialpädagogen Wolfgang Scholz und Marion Schadl geben gern Auskunft und nehmen Anmeldungen entgegen. Sie sind zu erreichen unter Telefon 08141/95353 beziehungsweise unter der Handynummer 0176/24341911 sowie per E-Mail unter jubs.maisach@t-online.de. **GEMEINDE**

GÜLTIGKEIT VON REISEPÄSSEN

Nachdem die Reisezeit begonnen hat, sollten Personalausweise, Reisepässe sowie Kinderreisepässe auf ihre Gültigkeit überprüft werden und falls notwendig, umgehend Neue beantragt werden. Die Bearbeitungszeit bei der Bundesdruckerei nimmt etwa drei bis vier Wochen in Anspruch.

Bei der Beantragung von Kinderreisepässen sowie Reisepässen bei Jugendlichen unter 18 Jahren und Personal-

ausweisen bei Jugendlichen unter 16 Jahren ist es unbedingt erforderlich, dass beide Eltern durch persönliches Erscheinen ihr Einverständnis zur Ausstellung geben. Bei Alleinerziehenden muss ein rechtskräftiger Sorgerechtsbeschluss vorgelegt werden. Zur Neuausstellung muss ein neues Passbild gemäß den Anforderungen der Foto-Mustertafel (http://www.bundesdruckerei.de/de/service/service_bu-

erger/buerger_persdok/persdok_epassMstr.html) mit hellem Hintergrund und der alte Personalausweis beziehungsweise Reisepass vorgelegt werden.

Genauere Informationen über Einreisebestimmungen sämtlicher Länder erfahren Sie im Internet unter www.auswaertiges-amt.de.

Einen schönen und erholsamen Urlaub wünscht auch auf diesem Weg die Gemeinde Maisach. **GEMEINDE**

Beliebte Wochenmärkte



Mit Frische und einem Angebot an ökologischen Erzeugnissen, die überwiegend aus dem Landkreis stammen, sowie persönlicher Beratung wollen die Anbieter die Kunden auf unseren beiden Wochenmärkten von der Qualität der Produkte überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz Brucker-/Anzengruberstraße

werden frische Eier und Nudeln vom Hof, Backwaren nach Brucker-Land-Richtlinien aus der Vollkorn-Backstube, Obst und Gemüse, Kartoffeln, niederbayerische Fleisch- und Wurstwaren, Tiroler Spezialitäten wie Käse usw. angeboten.

Bauern- und Wochenmarkt in Maisach

Jeden Freitag von 13 bis 18 Uhr erwarten Sie am Rathaus regionale Anbieter mit: Fleisch- und Wurstwaren vom Hof, Maisachtaler Käseschmankerl, Südtiroler Spezialitäten, Gemüse und Obst, hausgemachte Kuchen und Bauernbrot, frische Eier und Nudeln, Honig und Honigprodukte, Antipasti und südländische Vorspeisen, Fisch und Räucherfischwaren sowie saisonal fränkische und französische Weine.

Angehörigen-Selbsthilfe

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr unter der Leitung von Petra Seidl und Adolf Huttenloher im Haus der Be-

gegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Austausch, zur Beratung und Information. Nähere Auskunft unter Telefon-Anrufbeantworter 08141/404932. **SELBSTHILFEGRUPPE**

www.allianz-minderlein.de

Telefon 0 81 41/9 31 77 · Fax 9 00 15

Angelika-Apotheke



Im Bürger-Center
 Telefon 0 81 41/9 0 34 30
 Auckaräner Straße 5
 82206 Maisach

**12. VERKAUFSOFFENER
 MARKT-SONNTAG
 IN MAISACH**

**am 26. Juli 2009 ab 11.00 Uhr
 mit Flohmarkt auf dem Volksfestplatz
 ab 6.00 Uhr geöffnet**

**Weiters Oldtimer-Show mit Corso-Fahrt
 und Prämierung** Aufstellung ab 10 Uhr im Rapp-Hof

Anmeldemöglichkeiten unter 0 81 41/9 56 60 74 oder mit Anmeldeformular unter www.maisach-gewerbe.de

Es erwarten Sie weitere Attraktionen wie kostenloser Shuttle-Zug, Kinderkarussell, Hüpfburg, Pony-Reiten, große Tombola des Gewerbeortsverbandes sowie Auftritt des bekannten Maisacher Akkordeonorchesters.

Die Gemeinde Maisach präsentiert sich mit der Ortsentwicklung.



Besuchen Sie unseren Markt-Sonntag! Wir freuen uns auf Sie!

**Gewerbeortsverband Maisach
 Die Vorstandschaft**

FREIE PLÄTZE IM FERIENPROGRAMM

Bei den folgenden Veranstaltungen des Ferienprogramms gibt es noch freie Plätze:

10.08.: Auf zum Urwaldabenteuer im Fußbergmoos (8 bis 14 Jahre), 08141/90316

10./12./14.08.: Heilpädagogisches Reiten und Voltigieren (7 bis 12 Jahre), 08135/991567

17.08.: Spielespaß mit Schlaubi (6 bis 10 Jahre), 01577/7737095

22.08.: Mit Kindern die Natur entdecken (6 bis 12 Jahre), 08341/9664902

28./29.08.: Lange Lesensacht (10 bis 14 Jahre), 08141/306042 oder 0179/4867022

31.08.: Einführung in das Golfspiel (Termin 1, 6 bis 14 Jahre), 08135/9329-23

02./03.09.: Selbstbehauptung und Selbstverteidigung (6 bis 14 Jahre), 089/89890022

07.09.: Einführung in das Golfspiel (Termin 2, 6 bis 14 Jahre), 08135/9329-23

08.09.: Entdeckungstour durch das 851-jährige München (ab 10 Jahre), 08141/93252.

Außerdem können wir noch folgende Veranstaltung zusätzlich anbieten:

Dienstag, 25. August .2009: „Wir holen die Sterne vom Himmel“. Im Internationalen Jahr der Astronomie besuchen wir die Volkssternwarte in München. Dort erhalten wir eine Führung und erfahren Wissenswertes über das Weltall. Bei guter Sicht wagen wir einen weiten Blick in den Himmel. Ansonsten bestaunen wir den künstlichen Sternenhimmel.

Teilnehmerzahl

maximal 16 Personen

Alter 10 bis 14 Jahre

Kosten 4,00 Euro

(für Führung und Eis)

Beginn 15.30 Uhr

Ende 18.30 Uhr

Ort/Treffpunkt

Bahnhof Maisach um 14.15, Abfahrt um 14.32 Uhr

Mitzubringen sind eine S-Bahn-Kindertageskarte (für 2,40 Euro), Brotzeit, Getränk

Leitung Regina Franke

Anmeldung Regina Franke

(Telefon 08141/95955)

Organisation SC Maisach

Ferienprogrammhefte mit allen Infos und Programmen gibt es bei der Gemeindeverwaltung: Tel. 08141/937-221

**Strukturplan**

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 28. Mai 2009 beschlossen über das gesamte, im Flächennutzungsplan ausgewiesene Baugebiet im Nordosten von Gernerswang einen Strukturplan zu legen. Das Gebiet „Gernerswang-Nordost“ liegt nördlich der Kreuzstraße zwischen der Kohlstatt- und Frauenberger Straße. Die Entwicklung soll aufgrund ortsentwicklerischer Gesichtspunkte in mehrere Teilabschnitte aufgeteilt werden. Bei der Erarbeitung des Strukturplanes sollen die infrastrukturellen Auswirkungen und die eventuell erforderlichen öffentlichen Bedarfsflächen eingearbeitet werden.

GEMEINDE/FOTO: TB

**Friedhofsweg**

Der Friedhofsweg in Gernlinden soll im Rahmen der Überplanung und Bebauung des Kettner-Grundstückes geringfügig verlegt werden. Künftig wird der Weg nicht mehr in gerader Linie zum Bahnhof führen, sondern mit einer kleinen Verschwenkung zum neu geplanten Wendekreis an der Hugo-Bruninger-Straße. Der neu geschaffene Weg führt direkt an einem ebenfalls im Bebauungsplan festgesetzten Wohn- und Geschäftshaus vorbei. Hier könnte sich, wie bereits mehrfach im Arbeitskreis „Gernlinden verbindet“ besprochen, zum Beispiel ein Fachgeschäft für Drogerieartikel niederlassen. Um weiterhin eine kurze Verbindung für die Bürgerinnen und Bürger aus Gernlinden-Nord zum Friedhof zu ermöglichen, wird vom westlichen Wendehammer ein direkter Weg zum Friedhof führen. „Der geringe Umweg von 60 m ist in meinen Augen vertretbar, wenn sich dafür die Möglichkeit erhöht, dass sich hier ein dringend nötiges Drogeriegeschäft, eventuell auch mit Schulartikeln, ansiedelt“, so Bürgermeister Hans Seidl. In der Vergangenheit kam bei den Gernlindner Bürgern immer mehr der Wunsch nach einer besseren Versorgung mit Drogerieartikeln auf. Derzeit gibt es in Gernlinden lediglich den PLUS-Markt neben dem Gasthof Sedlmayr.

GEMEINDE/GRAFIK: TB

INFORMATIONEN IN KÜRZE**BÜRGERZENTRUM****Anbau eines Aufzuges**

Um alle Geschosse des Bürgerzentrums in Gernlinden barrierefrei erreichen zu können, wird ein Aufzug vor dem Foyer an der Ostseite angebaut. Derzeit wird eine beschränkte Leistungsausschreibung durchgeführt. Die Vergabe der Hauptwerke findet in der nächsten Gemeinderatsitzung am 23. Juli 2009 statt. Die Umbauarbeiten beginnen Anfang August und werden voraussichtlich gegen Ende Oktober fertig gestellt.

GEMEINDE

STOCKSCHÜTZEN**Neue Bahn gefördert**

Der TSV Gernlinden hat auf seinem Gelände eine neue Stockbahnanlage gebaut. Nach den Zuschussrichtlinien der Gemeinde wird der Bau bei Gesamtkosten in Höhe von rund 18 000 Euro inklusive der Eigenleistungen mit einem Betrag von rund 7800 Euro gefördert. Nachdem der Förderantrag bei der Gemeinde erst nach der Antragsfrist gestellt wurde, können die Fördermittel erst im Jahr 2010 ausbezahlt werden. Der TSV Gernlinden wird die Mittel aber auch dann recht gut gebrauchen können. So ist mit der neuen Stockbahn wieder ein attraktives Angebot geschaffen worden.

GEMEINDE

KONJUNKTURPAKET II**Schule Gernlinden#**

Die Vorbereitungstätigkeiten für die energetische Sanierung sowie zur Umsetzung des Brandschutzkonzeptes der Grundschule Gernlinden sowie der Turnhalle sind bereits in vollem Gange. So wurden bereits die Ausschreibungsunterlagen versandt. Gegen Ende des Monats soll mit den ersten Arbeiten begonnen werden. Der Bauzeitenplan sieht ein Ende der Sanierung zum Jahresende voraus. Die Kosten für die energetische Sanierung betragen etwa 1,4 Millionen Euro, der Brandschutz wird mit rund 140 000 Euro veranschlagt. Des Weiteren wird das Mädchen-WC im ersten Obergeschoss für 70 000 Euro generalsaniert. Die energetische Sanierung wird im Rahmen des Konjunkturpakts II durch den Freistaat Bayern gefördert.

GEMEINDE

Alles für Ihr Fahrzeug!
AUTOHAUS Brucker Straße
MEISTERBETRIEB
Maisach · direkt am S-Bahnhof
Telefon 081 41/30 52 85 · Fax 081 41/30 52 86

**Dominikus-Ringeisen-Werk Ursberg**

Einrichtungen für Menschen mit Behinderungen
Kirchliche Stiftung des öffentlichen Rechts

Das Dominikus-Ringeisen-Werk wird ab September 2009 in Maisach-Gernlinden neue Angebote für Menschen mit Behinderungen eröffnen. Geplant sind zwei Wohngruppen und eine Förderstättengruppe für Erwachsene geistig und mehrfach behinderte Menschen, sowie eine Heilpädagogische Tagesstätte für Kinder mit geistigen und mehrfachen Behinderungen.

Für dieses Angebot suchen wir zum **1. 9. 2009** oder später folgende Mitarbeiter:

- Hauswirtschaftliche Hilfskräfte in Teilzeit
- Teilqualifizierte Mitarbeiter/-innen im Gruppendienst in Voll- und Teilzeit (Heilerziehungspfleger/-in, Kinderpfleger/-in oder ähnliches)
- Nicht qualifizierte Mitarbeiter/-innen im Gruppendienst in Voll- und Teilzeit

Wir erwarten:

- Zugehörigkeit zu einer christlichen Kirche
- Bereitschaft zum Schicht-, Wochenend- und ggf. Nachtbereitschaftsdienst

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Walter unter der Telefon-Nr. 0 82 81/92 20 92 zur Verfügung.

Sollten Sie an einer Tätigkeit in diesem Rahmen interessiert sein, so richten Sie Ihre Bewerbung schriftlich oder per E-Mail bitte bis **spätestens 31. 7. 2009** an:

Dominikus-Ringeisen-Werk, Personalwesen
Klosterhof 2, 86513 Ursberg
E-Mail: matthias.walter.drw@ursberg.de



Solaranlage Trotz der erschwerten Arbeitsbedingungen durch den starken Regen der letzten Wochen konnte der Bauzeitenplan für die Photovoltaikanlage in Maisach eingehalten werden. Mit der Herstellung des Netzanschlusses durch die Stadtwerke Fürs-

tenfeldbruck konnte auch gleichzeitig mit der Einspeisung begonnen werden. Die 4,6-Megawatt-Anlage erzeugt umweltfreundlich den Stromverbrauch von rund 1500 Haushalten. Im Herbst dieses Jahres wird um die komplette Anlage ein sieben bis zehn Meter breiter Eingrünungsstreifen

mit Sträuchern angepflanzt, der in den folgenden Jahren den direkten Einblick in die Anlage verschließen wird. Der Betreiber der Anlage, die Firma Phoenix Solar, plant in den nächsten Monaten einen Besichtigungstag für alle Interessierte mit fachlicher Führung. GEMEINDE/FOTO: TB



Ausbau Hauptschule

Zu Beginn des laufenden Schuljahres wurde an der Hauptschule Maisach mit der siebten Klasse die erste Ganztagsklasse gebildet. Aufgrund der positiven Erfahrungen gibt es eine große Nachfrage in allen Jahrgangsstufen. Die Genehmigung sieht aber vor, dass der Ganztagszug jährlich nur um eine Klasse ergänzt wird. Trotzdem hat die Schulleitung darauf gedrängt, den Versuch zu unternehmen, mit der fünften Klasse bereits in diesem Jahr eine dritte Ganztagsklasse bilden zu können. Damit hätte bereits ab dem Schuljahr 2009/2010 der Unterricht in der fünften, siebten und achten Jahrgangsstufe ganztägig stattfinden können. Da die Staatsregierung aber vorrangig neue Ganztags-schulangebote fördern wollte, wurde der Schule mitgeteilt, dass der Antrag wohl nicht genehmigt werden könne.

Umso größer war dann die Überraschung, als Ende Mai von Kultusminister Dr. Ludwig Spaenle die Genehmigung zum beschleunigten Aufbau des bestehenden Ganztagszuges erteilt wurde. Damit erhält die Hauptschule ab dem Schuljahr 2009/2010 in den Jahrgangsstufen fünf und sieben neue Ganztagsklassen. Im nächsten Jahr kommen zwei weitere Ganztagsklassen hinzu. Die Hauptschule Maisach hat dann zwei Jahre früher als ursprünglich geplant einen kompletten Ganztagszug. Zur Umsetzung des Konzeptes ist es erforderlich, sowohl das Raumangebot und die Einrichtung den neuen Anforderungen anzupassen. Hierzu wird der Hauptschulverband in den nächsten beiden Jahren jeweils rund 35 000 Euro zur Verfügung stellen. GEMEINDE/FOTO: TB

Sanierung Kinderhaus

Die Container zur provisorischen Unterbringung der Kindergartengruppen während der Bauzeit sind aufgestellt. Die Ausschreibungen laufen. In der ersten Augustwoche findet der Umzug der im Südteil des Kindergartens liegenden Gruppen in die Container statt. Im September werden dann die Bauarbeiter eintreffen. In einer Bauzeit von neun Monaten wird der Südteil des Kindergartens dann komplett saniert und den heutigen An-

forderungen angepasst. Im Ergebnis erhält der Kindergarten dann einen Stand, der einem Neubau entspricht. Die Planer haben die Gesamtbaukosten mit 1,25 Millionen Euro veranschlagt. Ein Drittel davon trägt die Kirche, der Anteil der Gemeinde Maisach beläuft sich auf zwei Drittel, wobei hierzu staatliche Zuschüsse gewährt werden, so dass der Eigenanteil der Gemeinde letztlich bei 525 000 Euro liegen wird. GEMEINDE

Seniorenraum neu möbliert

Seit einigen Wochen strahlt der Seniorenraum im Bürgerzentrum Gernlinden in neuem Glanz. Einladend und freundlich wirkt jetzt der große Raum mit den neuen hellen Tischen und den farbig gepolsterten Stühlen sowie einem frischen Anstrich. Nachdem die alte Möblierung doch sehr in die Jahre gekommen ist, können sich die Seniorinnen und Senioren bei ihren regelmäßigen Treffen in einem zeitgemäßen Rahmen



wohl fühlen. Die Stühle und Tische lassen sich auch platzsparend stapeln, um Raum zu gewinnen. Denn bei manchen Gelegenheiten soll ja auch getanzt werden. GEMEINDE/FOTO: TB

Große Nachfrage: Hort erweitert

Wegen der starken Nachfrage muss der Kinderhort Emmaus vergrößert werden. Ein Anbau mit einem Gruppenraum sowie einem Bewegungsraum soll errichtet werden. Zudem wird ein Teilbereich unterkellert. Derzeit erfolgt die Planung für die Erweiterung. Sobald die Genehmigung durch das Landratsamt Fürstenfeldbruck erfolgt, werden die Ausschreibungsunterlagen versandt. Geplanter Baubeginn ist im Dezember 2009, das Ende der Baumaßnahme wird Mitte des Jahres 2010 angesetzt. Die Baukosten werden auf ungefähr 770 000 Euro geschätzt. GEMEINDE

Wilde Fällaktion ist strafbar

In der Eiwo-Siedlung in Maisach wurden von öffentlichen Grünanlagen ohne Einverständnis der Gemeinde Bäume entfernt. In dieser Angelegenheit liegen der Gemeinde bereits Aussagen von verschiedenen Anwohnern vor. Wir weisen an dieser Stelle mit aller Deutlichkeit darauf hin, dass es sich hier um eine Straftat handelt. Künftig werden wir derartige Fälle unmittelbar zur Anzeige bringen. GEMEINDE

Friedhofsgärtner Sascha Plenzig
 Grabneuanlagen, Wechselbepflanzung, Grabpflege, Blumenlieferung, u. v. m.
 Brucker Str. 42 82216 Maisach OT Gernlinden
 Tel. 0 81 42-291 2290 Hd. 01 51-205 49 150

Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung
 • Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
 • Schweinefleisch • Geflügel
 verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice
 Öffnungszeiten:
 Freitag 10.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
 Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!
 Fam. Widmann
 82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 0 81 35/4 32

ROBERT RENTZSCH
Heizung + Sanitär
 Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen
 Tel. 0 81 42 / 4 70 08 • Fax 0 81 42 / 44 30 96
 82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, Robert.Rentzsch@arcor.de

TREFFPUNKT GESUNDHEIT
 Wie komme ich zur Traumfigur?
 Einmalig in Bayern: Die Lybra-Anwendung
 Info unter 08141/392508 oder www.tg-maisach.de
 Dipl.-Ing. Norman Dornbo Maisach • Otto-Hahn-Str. 5
 Überzeugende Kombination von Infrarot und Stimulation:
 • Gewichts- u. Umfangreduktion
 • Gewebestraffung
 • Abbau von Cellulite/Reitosen
 • Anti-aging Körper und Gesicht
 • Muskelaufbau
 • Entschlackung

Gemeindeverbindung im Frühjahr saniert

In der Gemeindeverbindungsstraße von Frauenberg nach Oberlappach (Wasserhochbehälter) war für dieses Jahr die Befestigung der Bankette an beiden Fahrbahnrandern geplant. Im Frühjahr 2009 wurde durch die Bauverwaltung zur Feststellung der Verkehrsstärke eine Zählung durchgeführt. Es wurde festgestellt, dass auf der Straße ein relativ hohes Verkehrsaufkommen besteht. Dies war Anlass gemeinsam mit dem Staatlichen Bauamt eine Erneuerung der Straße mit Berücksichtigung von Förder-

mitteln in Betracht zu ziehen. Am 25. Juni fand gemeinsam mit dem Staatlichen Bauamt eine Ortsbesichtigung der Straße statt. Von Seiten des Staatlichen Bauamts können bei einem Ausbau der Straße mit 5,50 Meter Fahrbahnbreite, im Bereich der Kuppe von 6,00 Meter und Einrichtung einer Entwässerungsanlage, damit die Bankette künftig nicht mehr ausgespült werden, mit Fördermitteln gerechnet werden. Die Straße kann dann im Frühjahr des Jahres 2010 ausgebaut werden. **GEMEINDE/FOTO: TB**



INFORMATIONEN IN KÜRZE

ÜBERACKER

Schließung Deponie

Die gemeindeeigene Deponie für Bauschutt in Überacker wird zum 15. Juli 2009 geschlossen. Bauschutt in größeren Mengen kann weiter an die Deponie des Landkreises in Jesenwang angeliefert werden. Informationen dazu unter Telefon 08146/945317.

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 7 bis 16 Uhr und Freitag von 7 bis 13 Uhr, Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr. Bauschutt in kleineren Mengen (bis 0,5 Kubikmeter) wird an den Großen Wertstoffhöfen des Landkreises angenommen.

GEMEINDE

MAISACH

Selbsthilfegruppe

Die Krebsselfhilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information. Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und Angehörige angeboten. **KREBSSELBSTHILFEGRUPPE**

Zustimmung: Radwegbrücken vor Erneuerung

Da die beiden Rad- und Fußwegbrücken zwischen den Ortsteilen Germerswang und Malching marode sind, müssen diese in Stand gesetzt werden. Auf Grund der Konstruktionsart müssen beide Brücken erneuert werden, da einzelne Hölzer in der Tragkonstruktion, die aus Leimbinder sind, nicht ausgetauscht werden können. In der Bauausschusssitzung am 15. Juni wurde über die Instandsetzung beraten.

Im Rahmen der Diskussion wurde der Beschluss gefasst, die neuen Konstruktionen

der Brücken in Leichtmetall fertigen zu lassen, da man eine Lebensdauer von ca. 80 Jahren zu Grunde legt. Im Holzbau liegt die Lebensdauer von Brücken zwischen zehn und 15 Jahren. Die beiden zu erneuernden Brücken wurden 1992 errichtet. Für die Leichtmetallkonstruktionen werden derzeit Angebote eingeholt, so dass der Austausch der Brücken dieses Jahr noch erfolgen kann. Die Baukosten beider Brücken werden ca. zwischen 80 000 und 90 000 Euro liegen. **GEMEINDE/FOTO: TB**



Krebskranken Kinder im Landkreis helfen

Der Maisacher Unternehmer Günter Freitag möchte krebserkrankten Kindern im Landkreis Fürstfeldbruck helfen und deshalb den gleichnamigen Verein in Gernlinden unterstützen. In der Zeit vom 1. August bis 30. November werden 50 Cent von jeder durchgeführten Fahrt aus dem Gemeindegebiet mit einem Fahrpreis über 10 Euro an den Verein gespendet. Dabei spielt es keine Rolle,

ob die Fahrt zum Flughafen geht oder nur nach Fürstfeldbruck. Näheres über die Aktion erfahren Sie unter der Telefonnummer 08141/38 72 92 oder können Sie der Homepage entnehmen unter www.fahrservice-freitag.de. Sie können sich auch gerne persönlich am Stand des Fahrservice Freitag beim verkaufsoffenen Sonntag am 26. Juli in Maisach informieren. **FAHRSERVICE FREITAG**

Spendenlauf für guten Zweck

Gernlinden – Dass sie „Voll in Form“ sind haben die Kinder der Grundschule Gernlinden eindrucksvoll unter Beweis gestellt. Unter dem Jahresmotto wurde nicht nur für den Niederseilgarten, sondern auch für einen guten Zweck Geld gesammelt. Alle Kinder und sogar vier Lehrkräfte machten mit und liefen insgesamt 1969 Runden, nicht ohne zuvor mit ihren Sponsoren das Rundengeld auszuhandeln.

Dieser Tage konnte nun Rektorin Edeltraud Feirer nicht nur die Spende im Schwäbischen Kinderkrebszentrum in Augsburg an die Vorsitzende Anna Kratzer und den Schatzmeister Wal-



ter Ernst vom Verein „Glühwürmchen e.V.“ übergeben, sondern sich auch selbst in der Kinderkrebsstation Eindrücke verschaffen, wie zweckentsprechend die Spenden Verwendung finden. Erfreut über die fantastische

Summe von 3000 Euro lobte der Leiter des Psychosozialen Dienstes Walther Stamm die Aktion und äußerte sich überzeugt, dass dadurch die erkrankten Kinder viel Freude bekommen. **FOTO: TB**

GRUNDSSCHULE GERNLINDEN

Garten- und Landschaftsbau

Ronald Bartels

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte

Karlsstraße 4 · 82216 Maisach
Telefon 081 41/9 43 24 · Telefax 081 41/9 32 96

JE **JE-REISEMOBILE** **J.Eidenschink**

- Reisemobile
- Wohnwagen
- Vermietung
- Verkauf
- Service

82216 Maisach
Post: Arnikastraße 30
Betrieb: Überackerstraße 3
Telefon 081 41/30 63-63
Telefax 081 41/30 63-53
Mobil 01 72/8 42 23 22
E-Mail: info@je-reisemobile.de
Internet: www.je-reisemobile.de

Topgepflegte, neuwertige Fahrzeuge
Große Auswahl verschiedener Modelle
Faire Preise, umfangreiches Zubehör

Komplettes Versicherungs-Schutzpaket
Kompetente Fachberatung und Service
Fordern Sie unseren Gratisprospekt an

ZIMMEREI
Georg Niederreiter

Zimmermeister staatl. gepr. Bautechniker
HOLZBAU · BALKONE · VORDÄCHER · INNENAUSBAU
DACHFENSTER · DACHSANIERUNG · ZIEGELDÄCKUNG

Deisenhofener Str. 4 · 82216 Rottbach
Telefon 0 81 35/6 26 · Fax 0 81 35/88 48
www.zimmerei-niederreiter.de
e-mail: G.Niederreiter@t-online.de

Neues vhs-Programm



Maisach – Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können. Programmhefte liegen in unserer Geschäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in Maisach und Gernlinden auf. Außerdem steht unser Programm auch unter www.vhs-maisach.de im Internet. Sie können sich schriftlich bei uns anmelden, selbstverständlich auch telefonisch (08141/90098), per

Fax (08141/90279) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de). Sie können sich noch anmelden für:

A 307: Akademie der Bildenden Künste/Jahresausstellung 2009 (in Zusammenarbeit mit dem BR/Titel, Thesen, Temperamente): Donnerstag, 24. Juli, 18 Uhr.

Außerdem sind noch einige Plätze in unseren Kursen im Ferienprogramm frei; rufen Sie uns einfach an!

Das Programmheft für das Herbstsemester 2009/10 wird am 9. September an alle Haushalte verteilt. Einen Blick in unsere Vorschau können Sie an unserem Stand am verkaufsoffenen Sonntag, 26. Juli (bei der Sparkasse) werfen. **VOLKSHOCHSCHULE**

Am verkaufsoffenen Sonntag in Maisach (also am 26. Juli) bietet der Gesangverein Maisach wieder am gewohnten Standplatz Kaffee und Kuchen und kühle Getränke an. Schauen Sie doch einfach mal bei uns vorbei. Der Erlös ist wieder für die Jugendarbeit des Vereins bestimmt

GESANGSVEREIN MAISACH

Die neue Couch?
www.moebel-feicht.de



JOSEF ERHARD

Erdbebung und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versatzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden
Telefon 081 42/1 50 11 · Telefax 081 42/1 62 39



Fahrschule

Griebel

Telefon/Fax 081 41/9 52 85
Mobil 01 71/2 68 11 92

Bahnhofstraße 17 | Heinstraße 2
82216 Maisach | 82216 Gernlinden

Wir fahren umweltbewusst mit Flüssiggas!



COMFORT & NATUR

WILLKOMMEN IN DER FinnComfort-KLASSE



Der Schuh zum Wohlfühlen.

Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne.



Sanitätshaus Müller

Hauptstraße 8 · 82140 Olching

Tel. 0 81 42 / 4 90 64 · Fax 0 81 42 / 4 90 63

E-Mail: AGM-Sani@sani-muenchen.de · www.sani-muenchen.de



Auf dem Marienplatz Die Maisacher Blaskapelle war in diesem Jahr Bestandteil des musikalischen Festprogramms anlässlich des Stadtgeburtstags auf dem Marienplatz in München. Am Sonntag, 14. Juni, spielten die Musiker auf der großen Bühne vor dem Rathaus eine Stunde auf. BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB



Schülerkonzert

Am Samstag, 18. Juli, lädt die Blaskapelle Maisach e.V. zum Schülerkonzert. Das Konzert beginnt um 16 Uhr im Bauhof der Gemeinde Maisach. Es spielen die Kinder der Musikalischen Früherziehung, die Blockflötenschüler, die Instrumentalschüler und das Jugendblasorchester. Das jüngste Orchester, die Juniorband, spielt zum ersten Mal vor großem Publikum. Während des Konzerts werden die Zuhörer mit Kaffee und Kuchen verwöhnt.

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB

Musikalische Früherziehung

Maisach – In der Musikschule Maisach sind ab September noch Plätze für musikalische Früherziehung für Kinder ab etwa dreieinhalb Jahren frei.

Der Kurs findet immer montags um 16 Uhr statt. Nähere Informationen auch zum weiteren umfangreichen Angebot der Musikschule Maisach er-

halten alle Interessierten unter der telefonnummer 08141/93198 oder Mail: musikschule.maisach@web.de

MUSIKSCHULE MAISACH

Einladung zur Kräuterwanderung

Maisach – Der Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“ lädt ein zur Kräuterwanderung durch das Fußberg-Moos. Wir starten am Freitag, 14. August, um 15 Uhr am Parkplatz der Moos-

alm. Herr Neubauer, zertifizierter Natur- und Landschaftsführer, wird uns wieder auf viele interessante „Weggefährten“ aufmerksam machen. Die Dauer der Wanderung beträgt etwa zwei

Stunden. Anschließend besteht die Möglichkeit zur Einker in der Moosalm. Anmeldung bei Bärbel Rieber unter der Telefonnummer 08141/93252.

HEIMAT- UND TRACHTENVEREIN



Jahrgang 1949

Ein Klassentreffen des Jahrgangs 1949 der Grundschule Gernlinden gab es jetzt im Gernlindner Sportlerheim. Monika Wenhart und Renate Schab hatten das Treffen organisiert, zu dem rund die Hälfte der damaligen ABC-Schützen erschienen waren.

FOTO: TB



Dusel und Moppel Eine besondere Attraktion erlebten die Gäste der Tagespflege der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V.: Zu Besuch war Sonja Fischers „Tiergestützte Pädagogik“ aus Kleinberghofen mit ihren Therapietieren. Die fünf Meerschweinchen und zwei Hasen Dusel und Moppel eroberten die Herzen der Senioren im Sturm. Die Tiere konnten in ihrem Gehege beobachtet werden, aber auch streicheln und kuscheln war erlaubt. Viel zu schnell verflogen die zauberhaften Stunden und der Abschied von den Fellknäueln fiel schwer. Schon jetzt freuen sich die Gäste auf den nächsten Besuch. NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB



Für die Tafel Der Inhaberfamilie des Eis-Cafe Alberto mit den Kindern Franco und Sidonia ist es ein Anliegen, den Menschen in Maisach zu helfen. Damit die Tafel ihre soziale Aufgabe weiter ausbauen kann, überreichte die Familie 250 Euro. Michael Fiedler bedankte sich im Namen aller Mitarbeiter der Tafel und deren Nutzern sehr herzlich. MAISACHER TAFEL/FOTO: TB

Gedenkkreuz wurde eingeweiht

Gernlinden – Allen Opfern der Kriege und Vertreibungen ist das Gedenkkreuz des Soldaten- und Veteranenvereins Gernlinden gewidmet. Im Beisein von Bevölkerung und Vereinen segneten der katholische Pfarrer Marek Baginski und der evangelische Pfarrer Harald Sauer das Kreuz. Bürgermeister Hans Seidl würdigte das Engagement. Grußworte sprachen Alfred Graumann vom Bund der Vertriebenen, Oberst a. D. Werner Ertl vom Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge und Heinz Leitner vom Bayerischen Soldatenbund. Der Verein dankt allen, die das Vorhaben ermöglicht haben, vor allem aber Helene Baum-



gartner, die die Idee hatte sowie der Gemeinde Maisach. Zum festlichen Rahmen trugen die Fahnenabordnungen von Freiwilliger Feuerwehr, Waldschützen, Krieger- und Veteranenverein Maisach, Landsmannschaft Ordensland und des Bayerischen Soldatenbundes bei. FOTO: TB SOLDATEN- UND VETERANENVEREIN GERNLINDEN

Großes Lob von höchster Stelle

Maisach – Der Präsident der Republik Togo Faure Gnassingbé traf bei seinem ersten Staatsbesuch in Deutschland Margret Kopp, Vorsitzende der Maisacher Togohilfe. Er ließ sich von ihr ein noch druckfrische Exemplar des französischen Tätigkeitsberichts vorlegen, das der Verein, der auch in Togo als Nichtregierungsorganisation anerkannt ist, in zweijährigem Rhythmus bei den togoischen Behörden einreichen muss. Der Präsident zeigte sich beeindruckt von der Vielfalt der Hilfsmaßnahmen, die „Aktion PiT-Togohilfe e.V.“ flächendeckend in seinem Heimatland leistet und bedankte sich bei allen



Helfern und Spendern für dieses wichtige Engagement. Besonderes Interesse erweckte bei ihm der Togotag und bedauerte, dass sein Besuch nicht zu diesem Zeitpunkt stattfand. Er hofft auf Videobilder, die im togoischen Fernsehen gezeigt werden sollen. TOGOHILFE/FOTO: TB

Erwachsene und Kinder gemeinsam

Gernlinden – Das „Eltern-Kind-Programm“ in Gernlinden bietet in zwei Gruppen genau das Richtige für junge Familien. Ab September 2009 sind wieder Plätze für Eltern mit Kindern ab einem Jahr frei. Die Gruppentreffen bestehen aus unterschiedlichen Abschnitten, die die Gruppenleiterin den Bedürfnissen der Eltern und Kinder ent-

sprechend plant. Im Vordergrund stehen das gemeinsame Spiel von Erwachsenen und Kindern und die Möglichkeit zum Gespräch der Eltern miteinander und mit der Gruppenleiterin. Das gemeinsame Spiel wird von Bewegung, Musik, Sinneserfahrungen und viel Kreativität bestimmt. In den Elterngesprächen erfahren die Mütter Entlastung

und Stärkung. Darüber hinaus gibt es regelmäßige Elterntreffen ohne Kinder und Veranstaltungen für die ganze Familie. Hier lernen sich die Familien noch intensiver kennen und können neue Kontakte knüpfen. Anmeldung und weitere Informationen bei Elisabeth Schacherl (Telefon 08142/446600). BRUCKER FORUM/BRUDER KONRAD

AUTO WALTER
Rosenstraße 2 · 82216 Maisach · Telefon 0 81 41 / 9 05 44

Zeit für Veränderung – der neue Megane Coupé

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Teilelager
- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV im Haus
- Tankautomat 24 Stunden

Tankstelle Überackerstraße immer günstig!!

Hanrieder BESTATTUNGEN

Wenn der Mensch den Menschen braucht...

Beratung. Betreuung. Begleitung.
Persönliche Trauerhilfe mit Familientradition

Tel. 081 41 - 6 31 37
Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen

Ihr Partner auf allen Friedhöfen

Fürstenfeldbruck · Dachauer Straße 26 · info@hanrieder.de · www.hanrieder.de



Tag der Tanzfabrik Die Tanzfabrik Überacker, eine Abteilung des SV Rot-Weiß Überacker, veranstaltet den „Tag der Tanzfabrik“. Am 17. Juli geht es ab 18 Uhr in der Sporthalle in Überacker richtig zur Sache. Die Showgruppen laden ein in gemütlicher Runde die neuen Choreographien von Hip Hop bis zu Boogie Woogie zu genießen. Alle Aktiven freuen sich über viele interessierte Zuschauer. Wer gerne in den wöchentlichen Trainingszeiten an einer Schnupperstunde teilnehmen möchte, ist willkommen. Von jung bis älter werden alle Tanzbegeisterten mit Know-how und Herz betreut. Ab September gibt es auch bei den Boogie-Hobbytänzern wieder fachkundige Trainer, die es verstehen auf Wünsche und auf jeden Könnensstand einzugehen. Weitere Infos im Internet unter www.tanzfabrik-ueberacker.de oder unter 0175/7230946. TANZFABRIK ÜBERACKER/FOTO: TB



Pfingstturnier Am Pfingstwochenende nahmen die E1-Junioren des SC Maisach am internationalen Turnier in Cesenatico teil. Die Gruppengegner kamen aus Österreich, Italien und Frankreich. Leider konnte sich unsere Mannschaft nicht für das Finale qualifizieren. Neben dem Fußballspiel wurde die freie Zeit am Strand oder in der Altstadt verbracht. Infos unter www.scmmaisach-fussballjugend.de SC MAISACH/FOTO: TB

Internationaler Dreifachjubiläum

Maisach – Am Pfingstwochenende nahmen die B-Junioren des SC Maisach/TSV Gernlinden beim internationalen Fußballturnier in Karlsbad/Tschechien teil. Insgesamt nahmen sechs Mannschaften aus Europa teil. In der Vorrunde erreichte man den zweiten Platz, was zum Halbfinale reichte. Gegner

war mit dem TSV Mühlhausen der erste aus der Gruppe A. Man gewann das Spiel souverän mit 4:0 und zog locker ins Finale ein.

Im Finale musste man gegen den FC Buldoci Karlovy Vary antreten. Durch das Tor von Walter Probst zum 1:0 Endstand haben die Maisacher den Karlsbad Cup ge-

wonnen. Aber nicht nur den Turniersieg konnte man feiern. Mit Benedikt Mittermayr, der zum besten Spieler des Turniers gewählt wurde, und Walter Probst, der Torschützenkönig des Turniers mit acht Toren wurde, nahm man insgesamt gleich drei Trophäen mit nach Hause.

SC MAISACH



Pfingstturnier in Tschechien als Erlebnis (v.l.): Betreuer Stefan Wöhr, Peter Brennessel, Alexander Rothe, Josef Hartmann, Lukas Stegemann, Benedikt Mittermayr, Martin Deubzer, Michael Nega, Trainer Adam Feigl sowie unten (v.l.): Yasin Karatas, Tim Oswald, Walter Probst, Florian Herda, Markus Schneider und Simon Stolz sowie liegend Peter Auburger. FOTO: TB

GERNLINDNER FRAUENTREFF

„Komm, wir entdecken den Wald“

Gernlinden – Hallo du! Hast du Lust, die Geheimnisse des Waldes zu entdecken und zu erleben? Etwas über unsere heimischen Bäume und Tiere zu erfahren, über den Wechsel der Jahreszeiten und wie die Natur damit umgeht? Erlebe den Wald vor deiner Haustür mit neuen, spannenden und ungewöhnlichen Einblicken in den Lebensraum Wald unter fachkundiger Leitung einer Försterin.

Der Gernlindner Frauentreff bietet ab September 2009 für alle wissbegierigen Wald-

kinder im Alter von fünf- bis sieben Jahren ein Angebot unter dem Motto „Komm – wir entdecken den Wald!“. Ziel ist es, den Kindern die Natur nahe zu bringen, spielerisch, spielend und künstlerisch mit ihr umzugehen und so ein Gefühl für unsere kostbare Umwelt und ihre Geheimnisse zu entwickeln. Dazu gehört das Basteln mit Material aus dem Wald und Spielen im Wald ebenso wie Spuren lesen, Fährten finden und Tierstimmen erkennen.

Die Waldwanderungen finden ab dem 25. September immer freitags von 15 bis 16:30 Uhr statt. Der Unkostenbeitrag pro Nachmittag beträgt acht Euro. Die feste Gruppe kann max. zehn Kinder umfassen. Information und Anmeldung bei Annette Joos, Försterin und Erzieherin i. A. (Tel. 08142/443267).

Am 23. September findet um 20 Uhr im Gernlindner Frauentreff, Gebrüder-Grimm-Weg 3 ein Einführungselternabend statt.

GERNLINDNER FRAUENTREFF

Maisacher Tiefbau

Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung



Meisterbetrieb

Peter Partsch

Rottbach
Schmiedsstraße 4
82216 Maisach

Telefon 0 81 35/80 93
Telefax 0 81 35/88 49

JEROMIN HEIZUNGSBAU

Öl- und Gasfeuerungsanlagen
Kundendienst

Krokusstraße 29 · 82216 Maisach
☎ 08141-94248 · Fax 08141-30215
Mobil 0172-5928776

Treppen- und Balkongeländer
Handläufe - Gartenzäune
Vordächer - Accessoires
und vieles mehr . . .

in Stahl oder Edelstahl

individuell nach
Ihren Wünschen

Edelstahldesign +
Metallbau

BÖCK ROMAN

Diepoltshofen 2B
82216 Maisach

www.boeck-edelstahldesign.de

Tel. 08141 90399
Fax 08141 90197
Mobil 0173 3506860

e-mail: info@boeck-edelstahldesign.de



60 Jahre Bundesrepublik

Zu diesem Jubiläum erarbeiteten die Schüler der Klasse 10 a der Orlando-di-Lasso-Realschule in Maisach eine Wandzeitung und ein Quiz für die Mitschüler. Die Rektorin Angela Hager-Krug und der Klassensprecher der Klasse 10 a Ralf Karle überreichten den Gewinnern Gutscheine für Kinokarten. Von rechts nach links: Isabell Pollich 10 e (2.), Angela Hager-Krug, Florian Frauenhoffer 7 b (1.), Sabine Bentenrieder 10 e (3.), Ralf Karle 10 a.

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Singen an zwei Tagen

Das 60. Kreissingen des Sängerkreises Fürstfeldbruck wurde erstmalig an einem Samstagabend veranstaltet. Der Gesangsverein Maisach als gastgebender Verein setzte sich nach längerem durch und erhielt die Genehmigung, das Kreissingen nicht an einem Sonntagnachmittag wie in den letzten 59 Jahren zu veranstalten. Den Sängerinnen und Sängern des Sängerkreises FFB konnte der auftretende Regen am Samstagabend nichts anhaben. Ebenso wenig dem zahlreichen Publikum, das sich in der Dreifachturnhalle der Realschule Maisach

eingefunden hatte. 25 Chöre aus dem Landkreis Fürstfeldbruck präsentierten sich auf beachtlichem Niveau. Bei dem gemeinsam gesungenen Volkslied „Ade zur guten Nacht“ verabschiedeten sich die Gäste nach einem gelungenen Konzertabend. Am Sonntagnachmittag fand das 16. Kinder- und Jugendchorsingen des Sängerkreises FFB statt. 14 Kinder- und Jugendchöre aus dem Landkreis mit 300 kleinen und größeren Sängerinnen und Sängern begeisterten das zahlreich erschienene Publikum.

FOTOS: TB (2)
GESANGSVEREIN MAISACH

Im gemischten Wettkampf

Maisach – Für die Bayerische Meisterschaft im Bogenschießen in Hochbrück Mitte Juli konnten sich Wolfgang Aumiller und Martin Schäfer qualifizieren. Für Walter Mayrhofer hat ein „Fünkchen“ gefehlt, nur zwei Ringe entfernt zur Qualifikation. Die Limitzahlen wurden vom BSSB auf Grund des großen Zulaufes im Bogenschießen gegenüber dem Vorjahr wieder eine Latte höher gesetzt.

Zum Fita-Turnier in Ebersberg Mitte Juni haben sich nur zwei Mitglieder vom BSC auf den Weg machen können. Walter Mayrhofer hat sich in der Recurveklasse wieder souverän auf Bronze geschossen von seinen dreiundzwanzig Mitstreitern. Thomas Reiter, Compound Schützenklasse, haben nur vier Ringe gefehlt um sich einen 1200er Stern zu holen. Er hat erst letzten Herbst mit dem Compound-

bogen angefangen und kommt gut mit dieser Technik zurecht. Für den Wettkampf waren die beiden mehr als zwölf Stunden unterwegs. Am 18. Juli findet das BoPiSto-Turnier statt. Maisacher Bogenschützen und Germerswanger Pistolen- und Stockschützen treten zu einem gemischten Wettkampf an. Die Schützen erproben sich jeweils in den anderen Disziplinen.

BSC MAISACH

Hühnerleiter auf Nachwuchssuche

Maisach – Mit Ende der Saison 2009/2010 treten im März 2010 der 1. Vorstand, Kerstin Müller, und der 2. Vorstand, Margit Hoehl, zurück. Somit werden dringend Mithelfer gesucht, die Lust

auf Mitarbeit und Organisation bei der Maisacher Kindertheaterbühne haben. Sollte sich hierfür niemand finden, würde das nach 18 Jahren das Ende der Kinder-Kleinkunst in Maisach bedeuten, was

sehr schade wäre. Wer mithelfen oder sich informieren möchte, ruft bitte bei Frau Müller an. Sie ist erreichbar unter der Telefonnummer 08141/30040.

HÜHNERLEITER MAISACH

Sommerfest im AWO-Kinderhaus

Maisach – Am 25. Juli ab 10 Uhr findet das diesjährige Sommerfest des AWO Kinderhauses Tausendfüßler in Maisach statt. Dieses Sommerfest ist ein ganz besonderes, da auch noch das zehnjährige Jubiläum des Kindergartens Tausendfüßler und die offizielle Einweihung der Kinderkrippe gefeiert wird.

Zu diesem Anlaß gestalten zu Beginn des Festes die Kinder des Kinderhauses eine kleine Aufführung. Mit dem anschließenden zünftigen Weißwurstfrühstück beginnt der gemütliche Teil des Festes, der von der Jugendblaskapelle Maisach musikalisch umrahmt wird. Danach können sich die Kinder von einem

Zauberer und weiteren Überraschungen begeistern lassen. Liebhaber des selbstgebackenen Kuchens werden am frühen Nachmittag auf ihre Kosten kommen. Alle „Ehemaligen“ und Interessierten sind zum gemütlichen Teil des Festes recht herzlich eingeladen.

KINDERHAUS TAUSENDFÜSSLER

Radltouren mit dem MVV

Landkreis – In Zusammenarbeit mit dem ADFC hat der MVV 25 Radltouren erarbeitet. Diese können unter www.mvv-muenchen.de/rad kostenfrei abgerufen werden. Jede Tour startet und endet an einem MVV-Bahnhof. Somit sind abwechslungsreiche Radausflüge möglich, da die Tour nicht am Ausgangsort enden

muss. Der Tourensteckbrief verschafft einen ersten Überblick: Schwierigkeitsgrad, Entfernungen, Steigungen und Gefälle, Wegbeschaffenheit, Sehenswürdigkeiten, Einkehrmöglichkeiten. Als besonderes Highlight werden GPS-Navigationsdaten angeboten. Zum Mitnehmen auf der Tour empfiehlt der MVV die neu aufge-

legte ADFC-Radltourenkarte „München und Umgebung“. Diese enthält sämtliche beschilderten überregionalen Radfernwege, ein Netz von verkehrsarmen Routen und Wegen sowie die 25 MVV-Radltouren. Die ADFC-Radltourenkarte (Maßstab 1:75.000) kostet 6,80 Euro und ist erhältlich im Buchhandel.



BARTZ & FÖRSTER
Meisterbetrieb
Kermarstr. 36 · Maisach-Germerswang
Tel. 0 81 41/9 51 53, Fax 0 81 41/9 55 39

25 Jahre

FACHBERATUNG & AUSFÜHRUNG

- Dachausbau
- Trockenbau
- Decken- und Trennwandsysteme
- Fenster und Türen
- Velux-Dachflächenfenster
- Badsanierungen
- Betonsanierungen
- Wärmeschutzfassaden

Popp Gartengeräte

Rasenmäher · Rasentraktoren
Schneeräumgeräte · Techn. Gase
Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (0 81 41) 66 66 67 · Fax (0 81 41) 66 65 68
Info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de

DACHsache ist VERTRAUENSsache

spenglerei & bedachungen

meisterbetrieb · eintragungsfachbetrieb

UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE!

RUND UMS DACH:
Dachsanierung, Dachflächenfenster, Um- und Neudeckung, Spenglerarbeiten, Kaminverkleidungen

ENERGIESPAREN:
Wärmedämmung nach EnEV, Thermografische Bilder

UNSER SERVICE:
Reparatur- und Notdienst, Sachverständigengutachten

SIEBER GMBH Sägmühlstraße 25a · 82140 Olching · Tel. (0 81 42) 50 34 00
E-mail: info@dachdecker-sieber.de · www.dachdecker-sieber.de



Tenniskurs Auch in diesem Jahr bietet die Tennisgemeinschaft Gernlinden in den ersten beiden Wochen der Sommerferien Kurse an. Vom 3. bis zum 6. August bzw. vom 10. bis zum 13. August lernen Kinder von fünf bis 15 Jahren unter der Anleitung von erfahrenen Trainern Techniken und Taktiken kennen. Mit sechs Teilnehmern pro Gruppe sind die Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene gleichermaßen geeignet. Trainiert wird täglich von 10 bis 15 Uhr, wobei von 12 bis 13 Uhr Pause ist. In dieser Zeit gibt es das im Preis inbegriffene Mittagessen. Ab 15 Uhr stehen Plätze zum Spiel mit den Eltern, Geschwister oder Freunden zur Verfügung. Das Wochentraining endet mit einem Abschlussturnier und einer Siegerehrung mit Pokalübergabe. Anmeldungen sind von 10 bis 12 Uhr direkt bei der TG Gernlinden im Tennisplatz, Sportstraße 2, oder unter 08142/15958 möglich. TG GERNLINDEN/FOTO: TB



Erfolgreiche Mixed-Volleyballer Mit nur zwei verlorenen Spielen sind die Kängurus der TSG Maisach in der C-2 Liga souverän Meister geworden. Ein Sieg am letzten Spieltag gegen die Schmetterzwerge des SV Odelzhausen brachte der Mixed-Mannschaft Maisach I den Wiederaufstieg in die B-Liga, in der sie mit ihrer eingespielten Mannschaft nun nächstes Jahr auch bestehen wollen. Die bisher erfolgreichste Saison der TSG komplettierte Maisach II mit dem Erreichen des 3. Platzes in der A-Liga und der damit verbundenen Berechtigung zur Teilnahme am Qualifikationsturnier, bei dem sie nur um wenige Punkte an der Oberbayerischen Meisterschaft vorbei schrammten. Wer Lust hat, die Mixed-Mannschaften der TSG zu unterstützen, kommt bitte montags um 20 Uhr in die Realschulturnhalle. TSG MAISACH/FOTO: TB



Schauturnen Beim Schauturnen in neuen T-Shirts waren die Kleinsten mit ihren Müttern, das Kinder- und Jugendturnen, Ballspiele oder Artistik und Akrobatik mit viel Engagement dabei. In den Pausen gaben die Übungsleiter der Erwachsenen einen Einblick ins Übungsangebot. Auch das gemütliche Beisammensein kam nicht zu kurz. Neben vielen Eltern und Großeltern waren auch die Bürgermeister, die Sportreferentin, Ehrenmitglieder des TSV sowie auch einige Vereinsmitglieder gekommen. Die Gäste hatten Spaß bei den guten, gelungenen Darbietungen und bedankten sich jeweils mit kräftigem Applaus. TSV GERNLINDEN/FOTO: TB



Sautrogrennen Bei schönstem Wetter konnte heuer wieder das Sautrogrennen der Germerswanger Schützen auf der Maisach stattfinden. Für die Jugend wurde ein Strohrundballen bereitgestellt, der regelrecht auseinander genommen wurde und die Feuerwehrspritwand hatte Dauerbetrieb. Wagemutig haben sich alle in den wackeligen Trog gewagt und sind duellierend die vorgegebene Strecke gerudert. Es ließ sich nicht vermeiden, dass so mancher schon beim Einsteigen oder dann erst auf der Strecke bereits in den Fluten untergegangen ist. Dennoch wurden alle an Land gezogen und so konnte während des Grillfestes die Siegerehrung vorgenommen werden. Den Wanderpokal bei den bis 14-jährigen gewann Andreas Richter, die Damenkonkurrenz entschied Maria Leonbacher für sich und bei den Herren hat Johannes Schäfer überlegen gewonnen. SCHÜTZENVEREIN ALMRAUSCH/FOTO: TB

M ARX & AYERHANSENER GMBH
 Meisterbetrieb für Dachdecker-, Spengler- und Installationsarbeiten
 Bräuhausstraße 19 · 82216 Maisach · Telefon 0 81 41/9 04 74 · Fax 0 81 41/9 55 80

Einfach vorbeikommen!

Für unsere erweiterte **Service-Werkstatt** bekommen Sie zur Zeit noch **schnelle Termine**

Danke-Schön-Angebot für PKW ab 2004 und älter

Service ohne lange Voranmeldung. **€ 75,-**

Hol- + Bring-Service

RASCH
 Auto Rasch GmbH & Co. KG
 Augsburgs Straße 38/40
 82256 Fürstenfeldbruck
 Telefon 0 81 41 / 2 94-0
 Fax 0 81 41 / 2 94-45
 www.auto-rasch.de

Volkswagen Service®

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst: Täglich 7-18 Uhr durchgehend und Samstag 9-13 Uhr

Abschied und Führungswechsel zugleich

Gernlinden – Nach 26 Jahren Kinderbetreuung, übergaben Lydia Karres, Petra Eiba und Ilse Müller die Leitung des Kinderparks Gernlinden an ein neues Team. Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. bedankt sich sehr für die jahrelange liebevolle Betreuung der Kinder. Susanne Welser, Marianna Steinnich und Marianne Voss freuen sich auf die neue Aufgabe und werden ab September den Kinderpark ebenso erfolgreich weiterführen.

Die Öffnungszeiten:
Donnerstag 8 bis 12 Uhr
Ort: Pfarrheim Bruder-Konrad in Gernlinden, Telefon 08142/440265.
ÖKUM. NACHBARSCHAFTSHILFE



Das „alte“ und neue Führungsteam des Kinderparks (v.l.): Marianne Voss, Susanne Welser, Marianna Steinnich, Margarita Poxleitner-Enger, Ilse Müller, Petra Eiba und Lydia Karres. FOTO: TB

ÖFFNUNGSZEITEN BEI POST UND BANK

Post

Montag bis Freitag:
9.00 bis 12.30 Uhr
14.00 bis 17.30 Uhr
Samst.: 9.00 bis 12.00 Uhr

Sparkasse Maisach

Montag bis Freitag:
8.00 bis 12.00 Uhr
Montag und Donnerstag:
14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag und Freitag:
14.00 bis 16.00 Uhr

Volks- und Raiffeisenbank Maissach

Montag bis Donnerstag:
8.00 bis 12.30 Uhr
Montag:
14.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag:
14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag: 8.00 bis 15.00 Uhr

Percussion-Workshop unter freiem Himmel



Gernlinden – Mit einem abendlichen Percussion-Workshop unter professioneller Leitung startete der

Trommelkreis Gernlinden in den Endspurt vor der Sommerpause. Zu diesem Zweck hatten die Trommler sich als

Gastreferentin die Percussionistin Martina Prutscher, die in München in verschiedenen Bands mitspielt, eingeladen.

Am Beispiel des mehrstimmigen Rhythmus „Djole“ aus der westafrikanischen Elfenbeinküste konnten die 12 Teilnehmer sich in südlich-beschwingte Gefilde versetzt fühlen und dabei spüren wie es groovt.

Der Trommelkreis Gernlinden übt sonst in wechselnder Besetzung im Bürgerstüberl, doch diesmal erlaubte es das sommerliche Wetter sogar, endlich einmal im Freien zu spielen und zur großen Freude der Trommler blieb es an diesem Abend sogar einmal trocken.

Der nächste Percussion-Workshop mit Martina Prutscher ist für Dienstag, 4. August, geplant, Anmeldungen dazu nimmt der Sprecher Reiner Dürr gern unter der Telefonnummer 0177 - 88 92 796 entgegen, E-Mails bitte unter reiner.duerr@groove-t-sound.de
TROMMELKREIS GERNLINDEN

Energie
sparen bis zu
78%*

Klappex® Fenster
mit Thermo-Rolläden!

*im Rolladenkastenbereich

klappex® Fenster-GmbH
Tel.08144/92 000

Ausstellung
Jesenwanger Straße 52
82284 Grafrath

HAUS & GRUND INFORMIERT

Hohe Ansprüche an Formulierung

Landkreis – An die Formulierungen insbesondere von formularvertraglichen Schönheitsreparaturklauseln stellt die Rechtsprechung hohe Anforderungen. So müssen unter anderem die Renovierungsfristen für einzelne Räume üblich und angemessen und ferner flexibel gestaltet sein. Dies bedeutet auf jeden Fall: die Fristen dürfen nur als Richtlinie genannt werden, da dem Mieter der Nachweis offen bleiben muss, dass sich die Mieträume nach Ablauf der Fristen tatsächlich noch nicht in einem renovierungsbedürftigen Zustand befinden,

zum Beispiel aufgrund längerer Abwesenheit des Mieters oder einer nur teilweisen Nutzung.

Urteil und Informationen zu Renovierungsklauseln mit flexiblen Fristen

Zu der bisher strittigen Frage, ob die Verpflichtung zur Durchführung von Schönheitsreparaturen auch dann formularvertraglich auf den Mieter übertragen werden darf, wenn die Räume bei der Übergabe an den Mieter nicht

renoviert waren, hat der Bundesgerichtshof (BGH) in einem neuen und aktuellen Urteil klar gestellt, dass Renovierungsklauseln mit flexiblen Fristen auch bei unrenoviert überlassenen Wohnungen wirksam sind.

Die Organisation Haus & Grund kümmert sich um die grundlegenden und vielfältigen Interessen der Immobilieneigentümer. Werden Sie daher Mitglied und unterstützen Sie so auf diese Weise die Interessensgemeinschaft der Immobilieneigentümer.

RUDOLF JUNGWIRTH
HAUS & GRUND, OLCHING

JOSEF SKOFF
Innungsmittglied
Raumausstatter-
und Sattler-Handwerk
Raumausstatter GmbH

Cabrio-Verdecke - Lederwaren
Tapeten - Teppiche - Bodenbeläge
KIS-Schlüsselservice

Neue Adresse: Bräuhausstr. 4 · Maisach
Tel./Fax 0 8141/9 05 05

24h - Service
Strauß
Mitglied der Handwerkskammer NOTDIENST rund um die Uhr - nachts, sonn- und feiertags

ROHR- UND KANALREINIGUNG • TV-KANALUNTERSUCHUNG
DRUCKPRÜFUNG • HEBEANLAGEN • WARTUNGSVERTRÄGE

Tel. 081 41/35 57 82 • Fax 081 41/22 34 90
abwassertechnik-strauss@t-online.de
www.abwassertechnik-strauss.de
Feldstraße 5 · 82256 Fürstenfeldbruck

Landwirtschaftliches Sozialwesen

Eine erfreuliche Nachricht für Rentenbezieher: Die Renten der Alterssicherung der Landwirte (AdL) und der landwirtschaftlichen Unfallversicherung (LUV) steigen in Westdeutschland zum 1. Juli 2009 um 2,41 Prozent (3,38 in Ostdeutschland).

Der allgemeine Rentenwert in der Alterssicherung der Landwirte erhöht sich damit von derzeit 12,26 Euro auf 12,56 Euro in den alten Bundesländern. Durch die Verringerung der Kranken- und Pflegekassenbeiträge - ebenfalls zum 1. Juli 2009 - ergibt sich für die Rentenempfänger noch eine weitere Entlastung. „So stark sind die Renten im Westen seit 1994 nicht mehr gestiegen“, freut sich Günter Hofmann, Vorstandsvorsitzender der Land- und forstwirtschaftlichen Alterskasse (LAK) Franken und Oberbayern.

Somit erhält ein Landwirt in Bayern nach 40 Beitragsjahren mit Anspruch auf eine abschlagsfreie Altersrente nun etwa 502 Euro monatlich abzüglich der Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung. „Diese Rentenzahlung verfolgt aufgrund der Besonderheiten in der Landwirtschaft keine vollständige Absicherung. Gegenüber der gesetzlichen Rentenversicherung ist in der Alterssicherung

der Landwirte das Verhältnis von Beitrag und Leistung um rund 10 Prozent günstiger, erklärt Günter Hofmann. Zusätzlich erhalten Landwirte bis zu bestimmten Einkommensgrenzen einen Zuschuss zum Beitrag. Hierdurch kann dieser um bis zu 59,91 Prozent reduziert werden. „Damit sind die Renten aus der Land- und forstwirtschaftlichen Sozialversicherung ein zuverlässiges Standbein in der Altersabsicherung von Land- und Forstwirten“, resümiert der LAK Vorstandsvorsitzende.

Die Absicherung der Versicherten aus der Land- und forstwirtschaftlichen Sozialversicherung bietet jedoch mehr als eine reine Altersvorsorge. Die LAK tritt zum Beispiel bereits ein, wenn vor Erreichen der Regelaltersgrenze nur noch ein Leistungsvermögen von unter sechs Stunden am Tag vorliegt (Erwerbsminderungsrente). Durch ihren speziellen Zuschnitt auf die Landwirtschaft unterstützt sie ebenso beim Ausfall des Landwirts oder des Ehegatten bei Arbeitsunfähigkeit, Kur, Schwangerschaft und bei Tod des Landwirts durch die Stellung sowie bei der Beschaffung einer qualifizierten Ersatzkraft für das Unternehmen oder den

Haushalt. Ohne eine solche Leistung wäre die Weiterführung des landwirtschaftlichen Betriebes mit großen Schwierigkeiten verbunden oder überhaupt nicht mehr möglich.

Die Mitarbeiter der LSV wissen um die Probleme und persönlichen Schicksale, mit denen ihre Versicherten im Leistungsfall konfrontiert werden. Sie bemühen sich deshalb umso mehr um eine optimale und vor allem rasche Bearbeitung der Rentenanträge - mit Erfolg! Seit Jahren werden die LAK-Rentenanträge im bundesweiten Vergleich in Franken und Oberbayern mit weitem Abstand am zügigsten bearbeitet. Mit einer Bearbeitungsdauer von unter 41 Kalendertagen erhalten die Versicherten ihren Rentenbescheid so rasch wie bei keiner anderen LAK im Bundesgebiet.

Als Beraterinnen stehen im Rathaus Maisach (Zimmer E.12) Frau Fischer und Frau Hörl-Kaltenhäuser den Bürgerinnen und Bürgern nicht nur für Fragen rund um das Thema „gesetzliche Rentenversicherung“ sondern auch als Hilfe beim Ausfüllen der vielfältigen und umfangreichen Formulare sowie für gebührenfreie Beglaubigungen zur Verfügung. Telefon 08141/937-242, Fax 08141/937-442. LUV

Mehr Rücksicht üben

Bayerns Schüler leben gefährlich. In der Schule, auf dem Weg zur Schule oder von der Schule nach Hause verunglückten im letzten Jahr zwölf Schüler tödlich. Neun Schüler starben auf dem Schulweg, sechs von ihnen saßen im Auto, drei fuhren mit dem Fahrrad. Das geben der Bayerische Gemeindeunfallversicherungsverband und die Bayerische Landesunfallkasse (Bayer. GUVV / Bayer. LUK) im gemeinsamen Jahresbericht bekannt.

Zunahme von über 18 Prozent

Im Jahr 2008 verunglückten im Vergleich zum Vorjahr rund acht Prozent mehr Kinder und Jugendliche auf dem Schulweg. Eine deutliche Zunahme gab es bei Fußgängern (10,6 Prozent) und Radfahrern (9,4 Prozent). Deutlich mehr Unfälle ereigneten sich bei der Fahrt mit dem Schulbus. Verletzten sich im Jahr 2007 noch 1789 Schüler im Schulbus, waren es im vergangenen Jahr 2116 Schüler. Dies entspricht einer Zunahme von 18,3 Prozent.

Erklären lässt sich dieser Anstieg unter anderem durch längere versicherte Zeiträume, die seit der Einführung

des G 8 und der verstärkten Ganztagsbetreuung an Schulen entstanden sind. „Nehmen Sie bitte besondere Rücksicht, wenn die Schule morgens beginnt oder mittags aufhört. Gerade und besonders an Haltestellen der Schulbusse und natürlich vor den Schulen.“

Kinder sind im Straßenverkehr besonders gefährdet“, appelliert Elmar Lederer, Geschäftsführer von Bayer. GUVV/Bayer. LUK, an die Autofahrer. Auch bei den Arbeitnehmern ereigneten sich knapp elf Prozent mehr Unfälle auf dem Weg zur oder von der Arbeit.

Der Bayerische GUVV und die Bayer. LUK sind die gesetzlichen Unfallversicherungsträger für Bayern mit Ausnahme der Landeshauptstadt München. Bei ihnen sind unter anderem Schüler und Kinder in Kindertagesstätten, die Beschäftigten des öffentlichen Dienstes und ehrenamtlich Tätige bei Arbeits- und Wegeunfällen versichert. Bei versicherten Unfällen erhalten die Betroffenen alle nötigen medizinischen Heilbehandlungen und Rehabilitationsmaßnahmen sowie gegebenenfalls auch eine Rente. Infos bei www.bayerguvv.de. BAYER.GUVV/BAYER. LUK

Sicherheit bei der Obsternte: Tipps und Informationen

Damit auch die diesjährige Obsternte wieder eine sichere Ernte wird, rät die Land- und forstwirtschaftliche Berufsgenossenschaft Franken und Oberbayern: Sorgen Sie vor und überprüfen Sie alle Leitern und Stützen regelmäßig vor dem Einsatz auf Tauglichkeit. Benutzen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Leiterspitzen, Zurrgurte, Leiterhaken oder - wenn

nötig - auch einen Niveaueausgleich. Vor allem aber: Steigen Sie nur auf die Leiter, wenn Sie sich wirklich körperlich fit fühlen! Wer weitere Informationen über sichere Leitern bekommen möchte, der kann sich das kostenlose Faltblatt der LBG Franken und Oberbayern entweder aus dem Internet herunterladen unter www.fob.lsv.de oder telefo-

nisch unter 0921/603 -345, 089/454 80 -500 oder 0931/8004 -225 anfordern.

Die LBG Franken und Oberbayern gibt folgende Tipps für eine sichere Ernte:

➤ Die sicherste Methode der Ernte ist, auf dem Boden zu bleiben und beispielsweise einen Apfelpflücker zur Obsternte zu verwenden. Wenn Sie eine Obstanlage neu planen,

können Sie durch die Auswahl niedrig wachsender Bäume auch hier bereits das Unfallpotenzial deutlich verkleinern.

➤ Eine Leiter nur erklimmen, wenn man sich gesundheitlich topfit fühlt.

➤ Leiter im richtigen Winkel (rund 70 Grad) anstellen und darauf achten, dass beide Holme nur an gesunden Ästen aufliegen.

➤ Um zu gewährleisten, dass die Leiter unten sicher steht, genügend lange Leiterspitzen aus Eisen verwenden. Leiter gegen seitliches Wegrutschen am Leiterkopf mit einem Zurrgurt sichern.

➤ Bei Grundstücken am Hang ist unbedingt zu beachten, dass die Leiterfüße an die jeweilige Neigung anzupassen sind. LBG

Zeit für ein neues Bad?

Sanff
auf 1000 m²

- FLIESEN
- KAMINE
- VERLEGUNG
- KOMPLETTBADSANIERUNG
- SANITÄR
- KACHELÖFEN
- VERKAUF

www.fliesen-ffb.de
J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 0 81 42/4 77 80



rustikal



modern

Besuchen Sie doch ganz unverbindlich unsere Ausstellungsräume.

- 700 m² Möbel- und Küchenausstellung
- 20 Essplätze und Eckbänke
- Möbel aus Eigenproduktion und von Lieferanten
- Öffnungszeiten neu: Mo., Di., Mi. 9-16 Uhr, Do., Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr oder gerne auch nach 18 Uhr nach Vereinbarung

www.wohnen-huber.de

Einrichtungs-/Küchenstudio · Schreinerei · Steinbach bei Moorenweis · Tel. 081 46/75 97 · Fax 081 46/75 77

Sandra Rentzsch Steuerberaterin

- Beratung in steuer- und betriebswirtschaftlichen Angelegenheiten von Selbstständigen und Gewerbetreibenden sowie Kapitalgesellschaften
- Finanzbuchführung und Lohnbuchführung sowie Jahresabschlüsse
- Erstellung von Steuererklärungen für Privatpersonen und Rentnern

Herbststraße 4 · 82216 Gernlinden
Telefon 081 42/4 70 38 · Montag-Donnerstag 9.00 Uhr -16.00 Uhr